**Code Geass: Lost Colors**

*SF021-Shopping Mall-Cec*

**Length: 1 time period**

**Day Time(s): Night (夜)**

**Location: (Tokyo) Shopping Mall (ショッピングモール)**

**Characters: Cecile**

Location: Downtown

華やかな街の雑踏のなかを歩く。

だけど、どの人、風景を見ても、

僕の心には何も感じない。

*I walked through the bustling crowd on the flashy street. However, no matter who or what I looked at, I could feel nothing in my heart react to them.*

夜遅くまで歩き続けた僕は、

夜食を買うために

スーパーマーケットへ向かった。

*As I continued to walk at this late hour, I headed towards the supermarket to buy a late night snack.*

Location: Supermarket

さまざまな食料品が並ぶ一角に、

僕は軍の制服姿の女性を見かけた。

その姿は明らかに場違いに見えた。

*In an aisle lined with various groceries, I noticed a woman dressed in military uniform. Her appearance seemed very much out of place.*

その女性は、

何かを探しているようだった。

*That woman seemed to be looking for something.*

「お米は……あった。

　あとは、中に入れるものよね……」

**Uniformed Woman (Cecile):** The rice is…ah, here it is. After that, there’s just the ingredients to put in it…

そう言いながら、女性はあたりを

きょろきょろ見回す。

*While saying that, the woman looked around restlessly.*

すると、僕の視線に気づいたようだ。

*Then, she seemed to notice me looking at her.*

「あの……ちょっと

　おたずねしたいのですが」

**Uniformed Woman (Cecile):** Umm…May I ask you something?

女性は僕に話しかけてきた。

*The woman had spoken to me.*

「はい？」

**Rai:** Yes?

「ジャムのコーナーがどこか

　ご存じですか？」

**Uniformed Woman (Cecile):** Do you know which section the jam is in?

「あ……たしか、隣の通路に」

**Rai:** Ah…If I’m not mistaken, it should be in the next aisle.

「ありがとう」

**Uniformed Woman (Cecile):** Thank you.

女性は軽く会釈すると、高級そうな

ブルーベリージャムを手にとり、

急いで会計を済ませていった。

*After giving me a slight bow, the woman picked up a jar of high grade-looking blueberry jam, and then finished by hurriedly going through the cash register.*

たしか、“米の中に入れるもの”と

言っていたような気がするが……

それでジャムを？

*If I remembered correctly, I think she had said “ingredients to put in the rice”, but…with jam?*

ちょっと怖い考えが頭をよぎって

しまった。

早く買い物済ませて帰ろう……。

*A slightly scary thought just passed through my head. I’ll finish my shopping quickly and head back…*

Scene End